

Desembarque Total Chile* / Total Landings Chile*
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
Mes de Mayo / May	403.018	424.878	5,4
Acumuladas a Mayo - Accumulated as of May	2.699.488	2.220.809	-17,7
		(1)	

(1) Cifras preliminares

*: Considera otras especies no representadas en el total de pelágicos o demersales / Considers other species no represented in the total pelagic or demersal species



Desembarque pelágicos, XV a X Regiones / Pelagic landings, Regions XV to X

Mes de Mayo / May
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	210.372	233.178	11
Anchoveta / Anchovy	69.939	87.054	24
Caballa / Mackerel	9.609	6.642	-31
Jurel / Horse mackerel	99.111	75.276	-24
Sardina / Pilchard	0	2	N/C
Merluza de cola / Blue grenadier	866	609	-30
Sardina común / Sardine	30.847	60.574	96
Otros / Others	0	3.021	N/C

Desembarque pelágicos, XV a X Regiones / Pelagic landings, Regions XV to X

Acumuladas a Mayo - Accumulated as of May
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	1.754.547	1.399.499	-20
Anchoveta / Anchovy	528.256	463.011	-12
Caballa / Mackerel	83.752	29.562	-65
Jurel / Horse mackerel	525.657	327.396	-38
Sardina / Pilchard	0	2	N/C
Merluza de cola / Blue grenadier	15.815	10.923	-31
Sardina común / Sardine	570.157	421.309	-26
Otros / Others	30.910	147.296	377

Desembarque demersales, IV a XII Regiones / Demersal landings, Regions IV to XII

Mes de Mayo / May
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	9.634	17.041	77
Merluza común / Chilean hake	3.493	8.120	132
Merluza austral / Southern hake	1.159	1.786	54
Congrio dorado / Golden kingklip	56	383	584
Bacalao de Profundidad / Chilean sea bass	28	572	1.943
Merluza cola (XI-XII) / Blue grenadier (XI-XII)	4.874	6.009	23
Merluza tres aletas / Southern blue whiting	24	171	613

Desembarque demersales, IV a XII Regiones / Demersal landings, Regions IV to XII

Acumuladas a Mayo - Accumulated as of May
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	37.642	41.982	12
Merluza común / Chilean hake	20.299	20.391	0,5
Merluza austral / Southern hake	8.084	8.381	4
Congrio dorado / Golden kingklip	429	978	128
Bacalao de Profundidad / Chilean sea bass	1.481	1.431	-3
Merluza cola (XI-XII) / Blue grenadier (XI-XII)	6.657	9.985	50
Merluza tres aletas / Southern blue whiting	692	816	18

Fuente / Source: Subsecretaría de Pesca, Sernapesca, cifras preliminares / Office of the Undersecretary for Fisheries, Sernapesca, preliminary figures

Desembarque de las principales especies para Chile y Perú / Landings of the principal species for Chile and Peru

Acumuladas a Mayo - Accumulated as of May

	Chile			Perú		
	t 09	t 10	Var. (%)	t 09	t 10	Var. (%)
TOTAL	2.699.488	2.220.809	-18	3.319.173	1.914.600	-42
Anchoveta / Anchovy	528.256	463.011	-12	2.831.452	1.530.368	-46
Caballa / Mackerel	83.752	29.562	-65	86.631	9.230	-89
Jurel / Horse Mackerel	525.657	327.396	-38	48.852	6.770	-86
Sardinias (*) / Pilchards (*)	570.157	421.311	-26	18	-	N/C
Merluza común / Chilean hake	20.299	20.391	0	11.880	12.210	3
Otras merluza (**) / Other hake (**)	31.248	30.105	-4	S/E	S/E	N/C
Otras especies / Other species	940.119	929.033	-1	340.340	356.022	5

(*) Considera: Chile "sardina común y sardina española" y Perú "sardina española" / Includes: Chile "pilchards and sardines" and Peru "pilchard"

(**) Merluza de cola, merluza austral y merluza tres aletas / Blue grenadier, southern hake and southern blue whiting

Fuente / Source: Subsecretaría de Pesca, Sernapesca, cifras preliminares, Boletín Estadístico Mensual del Ministerio de la Producción de Perú y elaboración propia / Office of the Undersecretary for Fisheries, Sernapesca, preliminary figures, Monthly Statistics Bulletin of the Production Ministry of Peru and own creation.